



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 4 ΜΑΪΟΥ 1977

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
120

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 390

Περί επιβολής ποιοτικού ελέγχου κατά την εξαγωγή των έσπεριδοειδών.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπό όψει :

1. Τās διατάξεις του άρθρου 12 παρ. 1 και 8, του Ν.Δ. 3999/1959 «περί ελέγχου του εξαγωγικού εμπορίου και άλλων τινών διατάξεων».

2. Τήν υπό αριθ. 278/1977 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου της Έπικρατείας, προτάσει των Υπουργών Γεωργίας και Έμπορίου, αποφασίζομεν :

Άρθρον 1.

Έξαγωγήμιον είδος.

Αί διατάξεις του παρόντος αφορούν τὰ εξαγόμενα εις τήν αλλοδαπήν έσπεριδοειδή :

α) Λεμόνια, ήτοι οί καρποί του είδους «CITRUS LIMONIA» (OSBECK),

β) πορτοκάλια, ήτοι οί καρποί του είδους «CITRUS SIMENSIS» (OSBECK) και

γ) μανδαρίνια κλημεντίνες, SATSUMAS, TANGERINES, WILKINGS και έτερα παρόμοια υβρίδια, ήτοι οί καρποί του είδους «CITRUS RETICULATA» (BLANDCO) ή των υβριδίων αυτού, τὰ όποια προορίζονται νά δοθούν εις τήν άμεσον κατανάλωσιν εις νοπήν κατάστασιν, εξαίρεσει των έσπεριδοειδών τὰ όποια προορίζονται διά μεταποίησιν.

Άρθρον 2.

Προϋποθέσεις εξαγωγής.

Η εξαγωγή έσπεριδοειδών επιτρέπεται, έφ' όσον ταύτα πληρούν τούς όρους του παρόντος διατάγματος και συνοδεύονται υπό του έν. παραγρ. 1 του άρθρου 12 του Ν.Δ. 3999/1959 προβλεπομένου πιστοποιητικού.

Άρθρον 3.

Ποιοτικά Κατηγορίαι.

1. Τὰ εξαγόμενα έσπεριδοειδή κατατάσσονται εις τέσσαρας ποιοτικάς κατηγορίας ως ακολούθως :

α) «Αΐ»

β) «Βΐ»

γ) «Γΐ»

δ) «Δΐ»

2. Οί καρποί των άνωτέρω κατηγοριών πρέπει κατά τὸ στάδιον της αποστολής των, μετά τήν διαλογήν, τυποποίησιν και συσκευασίαν αυτών, νά εμφανίζουν τὰ έν άρθροις 4, 5, 6 και 7 χαρακτηριστικά ποιότητος και μεγέθους.

Άρθρον 4.

Ελάχιστα χαρακτηριστικά ποιότητος.

1. Οί καρποί πρέπει νά είναι :

α) Άκέραιοι.

β) Υγιείς, υπό τήν επιφύλαξιν των ειδικών διατάξεων, αί όποιαι γίνονται άποδεκταί δι' έκάστην ποιοτικήν κατηγορίαν.

γ) Άπηλλαγμένοι ζημιών ή και έξωτερικών αλλοιώσεων όφειλδμένων εις παγετόν.

δ) Άπηλλαγμένοι ξένης όσμης ή γεύσεως. Δέν άπαγορεύεται ή όσμη ή όποια όφείλεται εις έν συντηρητικόν μέσον χρησιμοποιούμενον συμφώνως πρός τās επί του θέματος τούτου σχετικές διατάξεις.

ε) Καθαροί, πρακτικώς άπηλλαγμένοι όρατής ξένης ύλης.

στ) Άπηλλαγμένοι ύγρασίας έξωτερικώς.

ζ) Πρέπει νά έχουν συλλεγή επιμελώς και νά έχουν φθάσει εις κανονικήν ανάπτυξιν και κατάστασιν ώριμότητος, συμφώνως πρός τὰ ιδιαίτερα κριτήρια διά τήν ποικιλίαν και τήν ζώνην παραγωγής. Η κατάσταση ώριμότητος αυτών πρέπει νά είναι τοιαύτη ώστε νά επιτρέπη εις τούς καρπούς αυτούς ν' άντέχουν εις τήν μεταφοράν και τήν έν γένει μεταχείρισιν και ν' άνταποκρίνονται πρός τās έμπορικάς απαιτήσεις της χώρας προορισμού. Οί καρποί οί όποιοι από πλευράς ώριμότητος ίκανοποιούν τās απαιτήσεις των καταναλωτών της χώρας προορισμού, δύναται ν' άποπρασινισθούν, λαμβανομένου υπό όψιν του χρόνου συγκομιδής, της ζώνης παραγωγής και της χρονικής διαρκείας μεταφοράς. Ο άποπρασινισμός επιτρέπεται, προκειμένου νά επιτευχθή ό κανονικός χρωματισμός της ποικιλίας και υπό τήν προϋπόθεσιν ότι δέν μεταβάλλονται οί άλλοι φυσικοί όργανοληπτικοί χαρακτήρες των καρπών. Ο άποπρασινισμός πρέπει νά διενεργήται συμφώνως πρός τās οδηγίας του Υπουργείου Γεωργίας.

2. Οί καρποί δέν πρέπει νά παρουσιάζουν έναρξιν έξωτερικής αποξηράνσεως όφειλομένης εις παγετόν, ως και έκτεταμένα τραύματα ή μόλωπας έπουλωθέντας.

Άρθρον 5.

Περιεκτικότης εις χυμόν και χρωματισμός καρπών.

Η έλάχιστη περιεκτικότης των καρπών εις χυμόν έν σχέσει πρός τὸ συνολικόν βάρος αυτών και υπό τήν προϋπόθεσιν ότι ή έκθλιψις του καρπού θα διενεργήται κατόπιν πιέσεως διά χειρός, ως και ό χρωματισμός τούτων καθορίζονται ως ακολούθως :

α) Λεμόνια :

αα) Έλάχιστη περιεκτικότης εις χυμόν.

Λεμόνια VERDELLI και PRIMOFIORE 20 %

έτερα λεμόνια 25 %

## ββ) Χρωματισμός :

Ο χρωματισμός πρέπει να είναι ο τυπικός χρωματισμός της ποικιλίας. Οι καρποί οι οποίοι έχουν χρωματισμόν πράσινον άνοικτόν, οι άνταποκρινόμενοι εις την ελάχιστην περιεκτικότητα εις χυμόν, γίνονται δεκτοί, λαμβανομένης υπ' όψιν της περιόδου συγκομιδής και της ζώνης παραγωγής. Τα λεμόνια του τύπου «VERDELLI» δύναται να έχουν χρωματισμόν πράσινον, υπό τόν όρον ότι ο χρωματισμός, ούτος, δέν θά είναι βαθύχρους.

## β) Πορτοκάλια :

αα) 'Ελάχιστη περιεκτικότης εις χυμόν  
THOMSON NAVELS και TAROCO 30 %  
WASHINGTON NAVELS 33 %

έτεροι ποικιλίαι 35 %

## ββ) Χρωματισμός :

Ο χρωματισμός πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας. 'Επιτρέπεται άνοχη χρωματισμού άνοικτού πρασίνου, όταν ούτος, λαμβανομένης υπ' όψιν της ποικιλίας και της περιόδου συγκομιδής των καρπών, δέν υπερβαίνει τδ 1/5 της συνολικής επιφανείας του καρπού.

γ) WILKINGS, TANGERINES έτερα μανδαρίνια και ύβριδια.

αα) 'Ελάχιστη περιεκτικότης εις χυμόν 33 %

## ββ) Χρωματισμός :

Ο χρωματισμός πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας επί των 2/3 τουλάχιστον της επιφανείας του καρπού.

δ) Κλημεντίνες, MONREALS και SATSUMAS

αα) 'Ελάχιστη περιεκτικότης εις χυμόν :  
MONREALS και SATSUMAS 33 %

Κλημεντίνες 40 %

## ββ) Χρωματισμός :

Ο χρωματισμός πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας επί των 2/3 τουλάχιστον της επιφανείας του καρπού.

## "Άρθρον 6.

## Χαρακτηριστικά ποιοτικών κατηγοριών.

1. Είς την ποιοτικήν κατηγορίαν «Έξτρα» κατατάσσονται οι καρποί έσπεριδοειδών άνωτέρας ποιότητος, άπηλλαγμένοι παντός έλαττώματος επηρεάζοντος την έξωτερικήν όψιν αυτών ή και τα όργανοληπτικά χαρακτηριστικά των. Δέν θεωρούνται ως έλαττώματα, αι λίαν έλαφρά επιφανειακά αλλοιώσεις της επιδερμίδος. Οι καρποί πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά και ιδιαιτέρως τόν τυπικόν χρωματισμόν της ποικιλίας αυτών, λαμβανομένης υπ' όψιν της περιόδου συγκομιδής και της ζώνης παραγωγής.

2. Είς την ποιοτικήν κατηγορίαν «I» κατατάσσονται καρποί καλής ποιότητος, οι οποίοι παρουσιάζουν τα τυπικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας ή του τύπου, λαμβανομένης υπ' όψιν της περιόδου συγκομιδής και της ζώνης παραγωγής. Είναι επιτρεπτά έλαφρόν έλάττωμα σχήματος και χρωματισμού, έλαφρά έλαττώματα της επιδερμίδος επηρεάζοντα τόν χρωματισμόν του καρπού (ως π.χ. κηλίδες όρφνόχροοι έρυθρωπαί κ.λ.π.), έλαφρά τραύματα έπουλωθέντα, όφειλόμενα εις μηχανικόν αίτιον (ως π.χ. τριβή, κτύπημα έκ χαλάζης, συγκρούσεως κ.λ.π.) υπό την επιφύλαξιν ότι ταύτα δέν βλάπτουν ούτε την γενικήν όψιν τούτων, ούδδ την συντήρησιν των καρπών μιάς καθωρισμένης παρτίδος.

3. Είς την ποιοτικήν κατηγορίαν «II» κατατάσσονται οι καρποί οι όποιοι, έν τῷ σύνολῳ των, δέν δύναται μέν να καταταγοῦν εις άνωτέρας κατηγορίας, άλλ' άνταποκρίνονται εις τα έν άρθρῳ 4 καθοριζόμενα έλάχιστα χαρακτηριστικά ποιότητος. 'Ελάττωμα σχήματος και χρωματισμού, τραχύς φλοιός, έπουλωθεΐσαι επιπόλαιαι αλλοιώσεις της επιδερμίδος, έλαφρά και μερική αποκόλλησις του περικαρπίου διά τα πορτοκάλια, (δοθέντος ότι ή αποκόλλησις διά τα μανδαρίνια κλημεντίνας, SATSUMAS κ.λ.π. είναι φυσιολογική) ως και φυσικά έλαττώματα ή αλλοιώσεις της όψεως και της επιδερμίδος επιτρέπονται, υπό την επιφύλαξιν ότι αύται δέν βλάπτουν σημαντικῶς ούτε την γενικήν όψιν, ούτε την συντήρησιν των καρπών μιάς καθωρισμένης παρτίδος.

4. Είς την ποιοτικήν κατηγορίαν «III» κατατάσσονται οι καρποί οι όποιοι άνταποκρίνονται πρὸς τα χαρακτηριστικά τα προβλεπόμενα διά την κατηγορίαν «II». Οι καρποί δύναται να είναι άνευ κάλυκος. 'Η έξαγωγή της κατηγορίας ταύτης επί τη βάσει άπάντων ή ώρισμένων έκ των χαρακτηριστικών ταύτης επιτρέπεται μόνον κατόπιν κοινής αποφάσεως των 'Υπουργών Γεωργίας και 'Εμπορίου, δημοσιευμένης διά της 'Εφημερίδος της Κυβερνήσεως.

## "Άρθρον 7.

## Ταξινόμησις κατά μέγεθος.

1. 'Η ταξινόμησις κατά μέγεθος καθορίζεται βάσει της μεγίστης διαμέτρου της ίσημερινής τομής αυτών.

α) 'Ελάχιστον μέγεθος:

	«Έξτρα»	«I»	«II»	«III»
αα) Λεμόνια	45 M.M.	45 M.M.	45 M.M.	42 M.M.
ββ) Πορτοκάλια	53 M.M.	53 M.M.	53 M.M.	53 M.M.
γγ) SATSOUMAS, TANGERINES, WILKINGS, έτερα μανδαρίνια και τα ύβριδια	45 M.M.	45 M.M.	45 M.M.	45 M.M.
δδ) Κλημεντίνες και MONREALS	35 M.M.	35 M.M.	35 M.M.	35 M.M.

β) Κλίμαξ μεγέθους:

αα) Λεμόνια	Μεγέθη	Διάμετρος εις M.M.	
	0	83	και πλέον (μόνον διά την III ποιότη. κατηγ.)
	1	72-83	
	2	68-78	
	3	63-72	
	4	58-67	
	5	53-62	
	6	48-57	
	7	45-52	
	8	42-49	(μόνον διά την III ποιτ. κατηγ.)

ββ) Πορτοκάλια

Μεγέθη	Διάμετρος εις M.M.	
0	100	και πλέον (μόνον διά την III ποιτ. κατηγ.)
1	87-100	
2	84-96	
3	81-92	
4	77-88	
5	73-84	
6	70-80	
7	67-76	
8	64-73	
9	62-70	
10	60-68	
11	58-66	
12	56-63	
13	53-60	

γγ) Κλημεντίνες και MONREALS, SATSOUMAS, TANGERINES, WILKINGS και έτερα μανδαρίνια και τα ύβριδια αυτών:

Μεγέθη	Διάμετρος εις M.M.	
1	63	και πλέον
2	58-69	
3	54-64	
4	50-60	
5	46-56	
6	43-52	
7	41-48	
8	39-46	
9	37-44	
10	35-42	

Διὰ τὰ: SATSOUMAS, TANGERINES, WILKINGS, ἔτερα μανδαρίνια καὶ τὰ ὑβρίδια αὐτῶν, μεγεθῶν ἀνωτέρων τῶν 63 M.M., ἡ ταξινόμησις εἶναι ἡ κάτωθι:

No I-X 63-74

No I-XX 67-78

No I-XXX 78

καὶ πλέον

Διὰ τὰ: SATSOUMAS, TANGERINES, WILKINGS, ἔτερα μανδαρίνια καὶ ὑβρίδια αὐτῶν τῶν μεγεθῶν 5 καὶ 6 τῆς ἀνωτέρω κλίμακος, τὸ ἐλάχιστον ὄριον μεγέθους εἶναι 45 M.M.

## 2. Ὁμοιογένεια εἰς τὸ μέγεθος:

### α) Καρποὶ συσκευασμένοι εἰς στρώματα:

Διὰ τοὺς καρποὺς οἱ ὁποῖοι προσφέρονται εἰς κανονικὰ στρώματα, ἡ διαφορά μεγέθους μεταξὺ τοῦ μικροτέρου καὶ τοῦ μεγαλυτέρου καρποῦ ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ μέσου συσκευασίας, δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνει τὰ κάτωθι ἀνώτατα ὅρια:

### αα) Λεμόνια:

Ἄπαντα τὰ μεγέθη 7 M.M.

### ββ) Πορτοκάλια:

Μεγέθη ὑπ' ἀριθ. 0 ἕως 2 : 11 M.M.

» ὑπ' ἀριθ. 3 ἕως 6 : 9 M.M.

» ὑπ' ἀριθ. 3 ἕως 13 : 7 M.M.

γγ) Κλημεντίνες καὶ MONREALS, SATSOUMAS, TANGEPINES, WILKINGS, ἔτερα μανδαρίνια καὶ ὑβρίδια:

Μεγέθη ὑπ' ἀριθ. 1 ἕως 4 : 9 M.M.

» ὑπ' ἀριθ. 5 ἕως 6 : 8 M.M.

» ὑπ' ἀριθ. 7 ἕως 10 : 7 M.M.

### β) Καρποὶ συσκευασμένοι ἄνευ διατάξεων εἰς στρώματα:

Ἡ διαφορά μεταξὺ τοῦ μικροτέρου καὶ τοῦ μεγαλυτέρου καρποῦ, ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ μέσου συσκευασίας, δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνει τὸ ἄνοιγμα τοῦ ληφθέντος ὑπ' ὅψιν μεγέθους, ὡς τοῦτο ἐμφαίνεται εἰς τὴν κλίμακα μεγέθους. Διὰ τὰ λεμόνια καὶ λαμβανομένων ὑπ' ὅψιν τῶν ἀπαιτήσεων τῶν ἀγορῶν προορισμοῦ, τὰ κριτήρια ὁμοιογενείας δύναται νὰ εἶναι τὰ αὐτὰ πρὸς τὰ προσφερόμενα συσκευασμένα εἰς κανονικὰ στρώματα.

### γ) Καρποὶ προσφερόμενοι χύδην (EN VRAC):

Οἱ καρποὶ οἱ προσφερόμενοι χύδην ἐντὸς ἐνὸς βαγονίου ἢ διαμερίσματος βαγονίου μεταφορᾶς, πρέπει:

αα) εἴτε ν' ἀνταποκρίνονται πρὸς μόνην τὴν ἀπαιτήσιν τοῦ ἐλάχιστου μεγέθους,

ββ) εἴτε ἡ μεγίστη διαφορά ν' ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸ ἄνοιγμα τὸ ὁποῖον προκύπτει ἐκ τῆς ἐνοποιήσεως τριῶν διαφορικῶν μεγεθῶν εἰς τὴν κλίμακα μεγέθους.

## Ἄρθρον 8.

### Ἀνοχαί.

1. Ἐντὸς ἐκάστου μέσου συσκευασίας ἢ ἐντὸς ἐκάστης παρτίδος διὰ τὰ προσφερόμενα ἐσπεριδοειδῆ χύδην εἶναι ἀνεκτὰ ἀνοχαί προϊόντος παρουσιάζοντος διαφορᾶς ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὴν κατηγορίαν μεγέθους ὡς κάτωθι:

### α) Ἀνοχαί ἐπὶ τῆς ποιότητος:

αα) Ποιοτικὴ κατηγορία «Εἰςτρα»: 5 % εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν οἱ ὁποῖοι δὲν ἀνταποκρίνονται εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας ταύτης ἀλλὰ εἶναι σύμφωνα πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποιοτικῆς κατηγορίας «I» καὶ 5 % κατ' ἀνώτατον ὄριον εἰς ἀριθμὸν καρπῶν ἄνευ κάλυκος.

ββ) Ποιοτικὴ κατηγορία «I»: 10 % εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν οἱ ὁποῖοι δὲν ἀνταποκρίνονται εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας ταύτης, ἀλλὰ εἶναι σύμφωνα πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποιοτικῆς κατηγορίας «II» καὶ 20 % κατ' ἀνώτατον ὄριον εἰς ἀριθμὸν καρπῶν ἄνευ κάλυκος.

γγ) Ποιοτικὴ κατηγορία «II»: 10 % εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν οἱ ὁποῖοι δὲν ἀνταποκρίνονται εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας ταύτης, οὐδὲ εἰς τὰ ἐλάχιστα χαρακτηριστικὰ. Ἐκ τοῦ ποσοστοῦ τούτου, 5 % κατ' ἀνώ-

τατον ὄριον καρπῶν δύναται νὰ παρουσιάζουν ἐλαφρὰ ἐπιφανειακά τραύματα μὴ ἐπουλωθέντα καὶ ξηρά, ἐξαιρουμένου παντὸς ἔχους σήψεως ἢ καρποῦς μαλακοῦς ἢ με μειωμένην σπαργὴν καὶ 35 % κατ' ἀνώτατον ὄριον εἰς ἀριθμὸν καρπῶν ἄνευ κάλυκος.

δδ) Ποιοτικὴ κατηγορία «III»: 15 % εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος τῶν καρπῶν οἱ ὁποῖοι δὲν ἀνταποκρίνονται εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας ταύτης, οὐδὲ εἰς τὰ ἐλάχιστα χαρακτηριστικὰ. Τὰ προϊόντα ταῦτα πρέπει νὰ εἶναι ἐμπορευσίμου ποιότητος καὶ κατάλληλα διὰ τὴν κατανάλωσιν.

εε) Ἐπὶ πλέον, διὰ τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας «Εἰςτρα», «I» καὶ «II», ἐπιτρέπεται ὅπως οἱ ὑποστάντες ἀποπρασινισμόν καρποὶ εἶναι ἄνευ κάλυκος, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ ἐνδειξις «ἀποπρασινισμός» ἢ «καρποὶ ἀποπρασινισθέντες» ἀναφέρεται ἐπὶ τῶν δικηολογητικῶν τὰ ὁποῖα συνοδεύουν τὸ ἐμπόρευμα.

### β) Ἀνοχαί ἐπὶ τοῦ μεγέθους:

αα) Δι' οἰονδήποτε τρόπον προσφορᾶς, ἐπιτρέπεται μίαν ἀνωτάτη ἀνοχή ἐκ 10 % εἰς ἀριθμὸν καρπῶν, οἱ ὁποῖοι ἀνταποκρίνονται εἰς τὸ ἀμέσως κατώτερον ἢ ἀνώτερον μέγεθος ἐκείνου ἢ ἐκείνων ἐν περιπτώσει ἐνοποιήσεως τριῶν μεγεθῶν, (ἄρθρον 7 παρ. 2 περίπτ. γ) τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται ἐπὶ τῆς συσκευασίας ἢ ἐπὶ τῶν δικηολογητικῶν μεταφορᾶς.

ββ) Εἰς τὰς περιπτώσεις προσφορᾶς τῶν ἐσπεριδοειδῶν «χύδην» ἐντὸς βαγονίου ἢ διαμερίσματος βαγονίου μεταφορᾶς, με μόνην ἀπαιτήσιν τὸ ἐλάχιστον μέγεθος, ἡ ἀνοχή τοῦ 10 % δὲν δύνανται ν' ἀναφέρεται εἰ μὴ μόνον εἰς καρποὺς τῶν ὁποίων ἡ διάμετρος δὲν εἶναι κατωτέρα τοῦ ἐλάχιστου ὡς ἀκολουθῶς ὀρίου:

διὰ τὰ λεμόνια : 43 MM διὰ τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας. «Εἰςτρα», «I» καὶ «II» καὶ 40 MM διὰ τὴν ποιοτ. κατηγ. «III»,

διὰ τὰ πορτοκάλια, 50 MM.

διὰ τὰ SATSUMAS, TANGERINES, WILKINGS, ἔτερα μανδαρίνια καὶ τὰ ὑβρίδια αὐτῶν 43 MM, διὰ τὰς κλημεντίνες καὶ MONREALS, 34 MM.

## Ἄρθρον 9.

### Συσκευασία καὶ ἐμπάνσεις.

1. Τὸ περιεχόμενον ἐκάστου μέσου συσκευασίας πρέπει νὰ εἶναι ὁμοιογενές, νὰ περιέχῃ καρποὺς τῆς αὐτῆς ποικιλίας, ποιοτικῆς κατηγορίας καὶ κατηγορίας μεγέθους. Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Εἰςτρα» ἀπαιτεῖται καὶ ἡ ὁμοιογένεια τοῦ χρωματισμοῦ.

2. Οἱ καρποὶ πρέπει νὰ προσφέρονται συσκευασμένοι ὡς ἀκολουθῶς:

α) Δικτεταγμένοι εἰς κανονικὰ στρώματα, συμφώνως πρὸς τὰς κλιμακίαις μεγέθους (ἄρθρον 7 παρ. 2 περίπτ. γ'), ἐντὸς κλειστοῦ ἢ ἀνοικτοῦ μέσου συσκευασίας. Ὁ τρόπος οὗτος προσφορᾶς εἶναι ὑποχρεωτικὸς διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Εἰςτρα» καὶ προαιρετικὸς διὰ τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας «I», «II», «III».

β) Ἄνευ διατάξεως εἰς στρώματα, ἐντὸς ἀνοικτοῦ ἢ κλειστοῦ μέσου συσκευασίας τηρουμένων τῶν κλιμακίων μεγέθους (ἄρθρον 7 παρ. 2 περίπτ. γ').

γ) «Χύδην» ἐντὸς βαγονίου ἢ διαμερίσματος βαγονίου μεταφορᾶς, με ἓν ἀνώτατον ὄριον διαφορᾶς μεταξὺ τῶν καρπῶν, ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὴν ἐνοποίησιν τριῶν συνεχῶν μεγεθῶν τῶν κλιμακίων μεγέθους (ἄρθρον 7 παρ. 2 περίπτ. γ'). Ὁ τρόπος οὗτος προσφορᾶς, ἐπιτρέπεται μόνον διὰ τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας «I», «II» καὶ «III».

δ) «Χύδην» ἐντὸς βαγονίου μεταφορᾶς ἢ διαμερίσματος βαγονίου μεταφορᾶς, ἄνευ ἐτέρας ἀπαιτήσεως, ἐκτὸς ἐκείνης τοῦ ἐλάχιστου μεγέθους. Ὁ τρόπος οὗτος προσφορᾶς δὲν ἐπιτρέπεται εἰμὴ μόνον διὰ τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας II καὶ III.

ε) Είς έναϊον μέσον συσκευασίας άμέσου πωλήσεως εις τόν καταναλωτήν ώς ακόλουθος :

αα) "Όταν τά έναϊα μέσα συσκευασίας είναι κατασκευασμένα αναλόγως πρός τόν αριθμόν τών καρπών, ή εφαρμογή τών κλιμάκων μεγέθους είναι υποχρεωτική δι' άπάσας τάς ποιοτικές κατηγορίας.

ββ) "Όταν τά έναϊα μέσα συσκευασίας είναι κατασκευασμένα συμφώνως πρός τό βάρος τών καρπών, ή εφαρμογή τών κλιμάκων μεγέθους δέν είναι υποχρεωτική, υπό τήν επιφύλαξιν ότι ή εμφάνισις του συνόλου παραμένει όμοιογενής. "Ο τρόπος προσφοράς εις έναϊα μέσα συσκευασίας άμέσου πωλήσεως τών έσπεριδοειδών, επιτρέπεται μόνον διά τάς ποιοτικές κατηγορίας «Έξτρα» «I» και «II».

στ) "Όταν οί καρποί περιτυλίσσονται, πρέπει νά χρησιμοποιήται χάρτης λεπτός, ξηρός, καινουργής και άσμος. "Ο χάρτης ή έτερα υλικά, χρησιμοποιούμενα εις τό έσωτερικόν του μέσου συσκευασίας, βαγονίου μεταφοράς, ή διαμερίσματος βαγονίου μεταφοράς, πρέπει νά είναι καινουργή και άβλαβή διά τήν διατροφήν του ανθρώπου. Απαγορεύεται ή χρησιμοποίηση οίασδήποτε ουσίας ή όποια μεταβάλλει τά φυσικά χαρακτηριστικά τών έσπεριδοειδών και δή τήν όσμην ή τήν γεύσιν αυτών. Η απαγόρευσις ή άφορώσα εις τό άσμον του χρησιμοποιουμένου χάρτου, εις τήν χρησιμοποίησιν ουσιών μεταβαλλουσών τά φυσικά χαρακτηριστικά τών έσπεριδοειδών και τήν χρησιμοποίησιν υλικών άβλαβών εις τήν διατροφήν του ανθρώπου, δέν αποτελεί έμπόδιον εις τήν χρησιμοποίησιν συντηρητικών μέσων χρησιμοποιουμένων συμφώνως πρός τάς επί του θέματος τούτου οδηγίας του Υπουργείου Γεωργίας.

ζ) Τά συσκευασμένα προϊόντα πρέπει κατά τήν συσκευασίαν νά είναι άπηλλαγμένα παντός ξένου σώματος, εκτός ειδικής εμφάνίσεως περιλαμβανούσης κλώνον φέροντα πράσινα φύλλα συμφυή επί του καρπού.

"Αρθρον 10.

#### Σήμανσις

1. Προκειμένου περί τών εντός μέσων συσκευασίας προσφερομένων προϊόντων, έκαστον τών μέσων τούτων πρέπει νά φέρη έξωτερικώς, δι' εύαναγνώστων και άνεξιτήλων χαρακτήρων τάς έν παρ. 3 του παρόντος ένδείξεις, συγκεντρωμένας επί της μιās τών πλευρών του μέσου συσκευασίας.

2. Προκειμένου περί προϊόντων άποστελλομένων «χύδην» εντός βαγονίου μεταφοράς, αί έν παρ. 3 ένδείξεις πρέπει ν' αναφέρονται εις τό δικαιολογητικόν τό όποϊον συνοδεύει τό έμπόρευμα και είναι στερεωμένον εις τό έσωτερικόν του βαγονίου.

3. Αί ένδείξεις σήμάνσεως είναι αί ακόλουθοι :

α) Στοιχεία ταυτότητος του έμπορεύματος :

Συσκευαστής ή

όνομα και διεύθυνσις ή έμπορικόν σήμα.

άποσταλείς

β) Είδος προϊόντος :

"Ονομασία του είδους. Η όνομασία της ποικιλίας είναι προαιρετική, εκτός εάν πρόκειται περί πορτοκαλίων.

"Ονομασία του τύπου :

Διά τά λεμόνια : ένδεχομένως αί ένδείξεις «VERDELLI» και «PRIMO FIORE».

Διά τάς κλημεντίνας : κλημεντίνες άνευ σπερμάτων, κλημεντίνες (με 1 έως 10 σπέρματα) αναλόγως της περιπτώσεως :

Κλημεντίνες (MONREALS ή κλημεντίνες μετά σπερμάτων (πλέον τών 10 σπερμάτων).

γ) Προέλευσις του προϊόντος :

Χώρα προελεύσεως και ένδεχομένως ζώνη παραγωγής Έλλάς, όνομασία της περιοχής ή του τόπου παραγωγής.

δ) Έμπορικά χαρακτηριστικά :

αα) Ποιοτική κατηγορία

ββ) Μέγεθος.

"Επί άνοικτών κιβωτίων : Όταν οί καρποί είναι διατεταγμένοι εις στρώματα ή συσκευασμένοι άνευ διατάξεως, τότε ως ένδειξις μεγέθους αναγράφεται ό αριθμός της κλίμακος μεγέθους περί της τού άρθρου 7 του παρόντος.

"Επί κλειστών κιβωτίων : "Όταν οί καρποί είναι διατεταγμένοι εις στρώματα, αναγράφεται ό αριθμός τών καρπών. Είς περίπτωσιν καθ' ήν οί καρποί προσφέρονται «χύδην» εντός βαγονίου ή διαμερίσματος βαγονίου μεταφοράς, με έννοποίησιν τριών συνεχών μεγεθών, τότε ως μεγέθη αναγράφονται οί άκραίοι σχετικοί αριθμοί της κλίμακος μεγέθους.

γγ) Αναγραφή του χρησιμοποιηθέντος συντηρητικού μέσου έφ' όσον επιβάλλεται τούτο εκ συμβατικών υποχρεώσεων.

δδ) Αποπρασινισμός : Είς τήν περίπτωσιν καθ' ήν διαπιστούται ότι λόγω του «άποπρασινισμού», έχει γίνει υπέρβασις τών κανονικώς επιτρεπομένων ποσοστών καρπών άνευ άλυκος, ή ένδειξις «άποπρασινισμός» ή «καρποί άποπρασινισθέντες» πρέπει νά αναφέρεται εις τά δικαιολογητικά τά όποια συνοδεύουν τό έμπόρευμα.

εε) Κρατικόν Σήμα Έλέγχου :

Τό προβλεπόμενον υπό της παρ. 8 του άρθρου 19 του Ν. 4035/1960 «περί μέτρων επέκτάσεως και βελτιώσεως τών δενδροκηπευτικών καλ/ργειών κλπ.» Κρατικόν Σήμα, είναι υποχρεωτικόν.

Είς τόν επί της Γεωργίας Υπουργόν, ανατίθεμεν τήν εκτέλεσιν του παρόντος, εις δε τόν επί του Έμπορίου Υπουργόν τήν δημοσίευσιν τούτου.

Έν Αθήναις τή 22 Απριλίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
**ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**